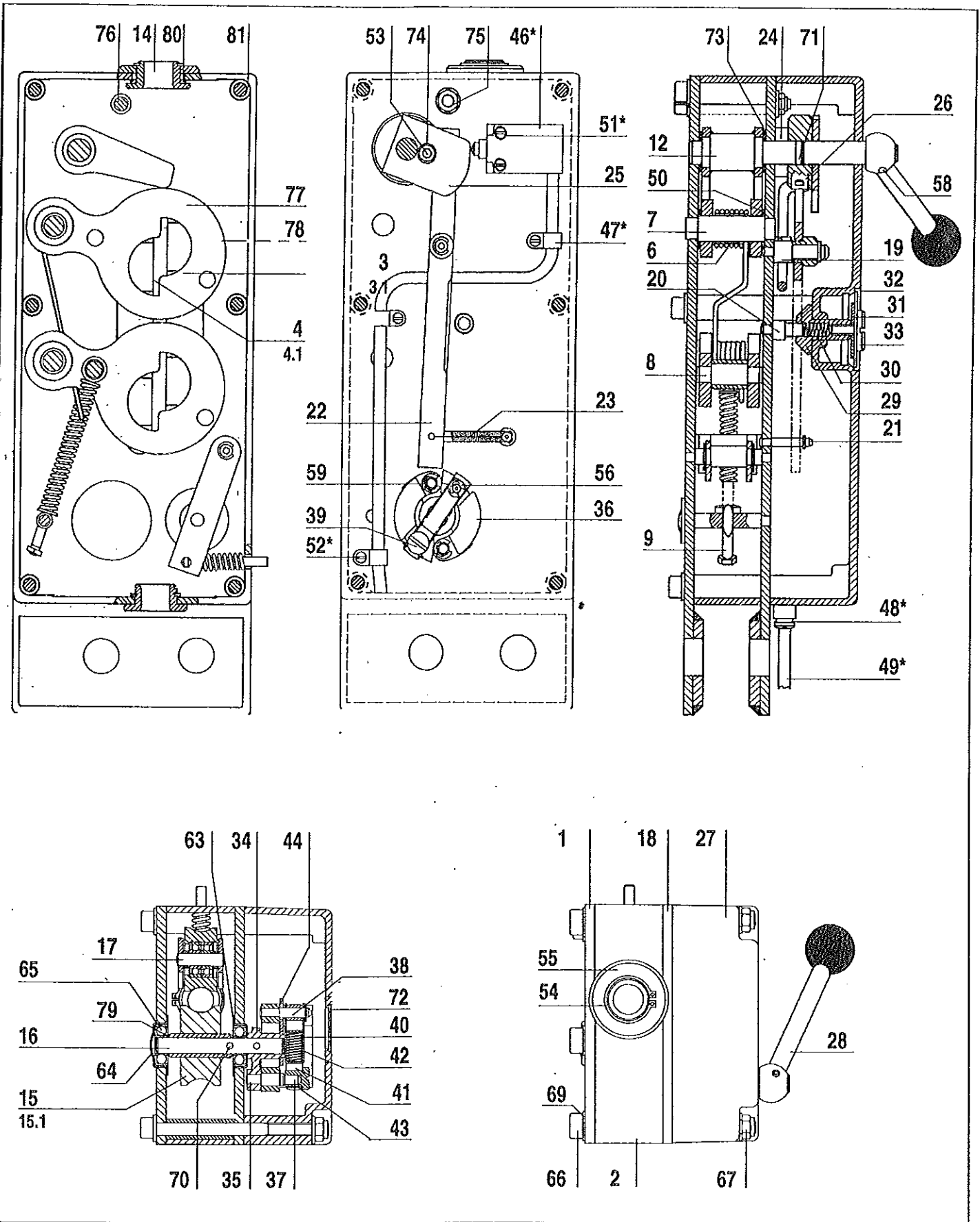


Spare parts Pièces de rechange Ersatzteile	Drawing/Plan N°: 25670	BLOCSTOP BSO 2050	N° E-3184
	List/Liste-N°: 25670		Edition/Ausg. 1
	State/Etat/Stand: 17.11.98	BSO 2050-14 mm with/without electric control - avec/sans contrôle électrique- mit/ohne elektrischer Abschaltung	Date/Datum 07/00
			Page/Seite 3/3



E-3184 07-2000

Spare parts Pièces de rechange Ersatzteile	Drawing/Plan N°: 25670	BLOCSTOP BSO 2050	N° E-3184
	List/Liste-N°: 25670		Edition/Ausg. 1
	State/Etat/Stand: 17.11.98	BSO 2050-14 mm with/without electric control -- avec/sans contrôle électrique- mit/ohne elektrischer Abschaltung	Date/Datum 07/00

Pos.	N° de Cd. Order-N° Best.-Nr.	Qty. Qty. Menge	Designation	Désignation	Bezeichnung	Spécification (DIN) Specification (DIN) Spezifikation (DIN)
-	31829	1	BLOCSTOP BSO 2050 for wire rope diameter 14 mm with electric control	BLOCSTOP BSO 2050 pour câble diamètre 14 mm avec contrôle électrique	BLOCSTOP BSO 2050 für Seil-Ø 14 mm und elektrischer Abschaltung	-
-	32059	1	BLOCSTOP BSO 2050 for wire rope diameter 14 mm	BLOCSTOP BSO 20500 pour câble diamètre 14 mm	BLOCSTOP BSO 2050 für Seil-Ø 14 mm	-
1	63065	1	ground plate	plaque de base	Grundplatte	-
2	63035	1	casing frame	flanc de carter	Distanzrahmen	-
3	70135	1	upper clamping jaw Ø14 mm	mâchoire supérieure Ø 14 mm	Obere Klemmbacke Ø 14 mm	-
4	70145	1	ower clamping jaw Ø 14 mm	mâchoire inférieure Ø 14 mm	Untere Klemmbacke Ø 14 mm	-
6	02546	1	spring	ressort	Schenkelfeder	-
7	01295	2	cam axle	axe de bielle	Klemmhebelachse	-
8	34265	2	spring axle	axe de ressort	Führungsbolzen für Klemmhebel	-
9	49607	1	spring guiding tube complete	guide ressort complet	Federführung komplett	-
12	49597	1	axle complete	axe complet	Schaltachse komplett	-
14	63115	2	wire rope guide bushing	buse entrée du câble	Seilführungshülse	-
15	41007	1	driving roller complete for wire rope diameter 14 mm	galet d'entraînement complet pour câble diamètre 14 mm	Antriebsrolle komplett für Seil-Ø 14 mm	-
16	63165	1	axle	axe	Steckachse	-
17	39797	1	pressure roller complete	galet de serrage complet	Andrucksystem komplett	-
18	63055	1	intermediate plate	plaque intermédiaire	Zwischenplatte	-
19	63145	1	release lever axle	axe de débrayage	Achse für Auslösehebel	-
20	63135	1	guide	guide	Führung für Auslöser	-
21	63125	1	spring axle	axe de ressort	Achse für Rückzugfeder	-
22	38617	1	release lever complete	bascule de débrayage complet	Auslösehebel komplett	-
23	12605	1	spring	ressort	Schalthebelfeder	-
24*	63105	1	distance plate	plaque de distance	Distanzstück	-
25	64785	1	control device	élément de contrôle	Schaltstück	-
26	63085	1	latch	cliquet	Klinkenstück	-
27	63045	1	casing cover	couvercle de carter	Gehäusedeckel	-
28	66975	1	handle	poignée	Schaltgriff	-
29	34275	1	clamp	rampe de déclenchement	Auslöserstück	-
30	29446	1	spring	ressort	Feder für Auslöseknopf	-
31	48456	1	washer	rondelle	Scheibe	6/40x1,5
32	36485	1	washer	rondelle	Scheibe	6/48x1
33	61906	1	flat headed srew	vis à tête plate	Flachkopfschraube mit Schlitz	M6x16 DIN 921
34	56225	1	plate for centrifugal weights	plateau de centrifuge	Träger für Fliehkraftgewichte	-
35	56215	2	weight axle	axe de masselotte	Trägerbolzen	-
36	67575	2	centrifugal weight	masselote	Fliehkraftgewicht	-
37	61105	1	adjuster axle	axe de l'excentrique	Achse für Einstellknopf	-
38	61115	1	fixed stirrup axle	axe de l'étrier fixe	Achse für Feststellbügel	-
39	36475	1	adjuster	excentrique de réglage	Einstellexcenter	-
40	63295	1	pressure spring	ressort	Druckfeder	-
41	36335	1	movable spring stirrup	étrier ressort mobile	Einstellfederbügel	-
42	36345	1	fixed stirrup	étrier fixe	Federbügel fest	-
43	36355	1	stirrup plate	traverse de l'étrier	Traverse für Bügel	-
44	36585	1	balancing rod	bielle d'équilibrage	Ausgleichslasche	-
45	36575	1	spacer	entretoise	Zwischenbuchse für Bügel	-
46*	60736	1	limit switch XCM-B510	fin de course XCM-B510	Endschalter XCM-B510	-
47*	64266	3	cable grip	serre-câble	Befestigungsschelle	-
48	26116	1	screw cap (not shown)	bouchon fileté (non montré)	Blindverschraubung (o. Abb.)	PG 7
48*	25056	1	cable bushing	raccord de câble	Kabelverschraubung	PG 7
49*	03341	1	cable	câble	Kabel	3x1,5
50	22046	8	adjusting washer	rondelle d'épaisseur	Paßscheibe	16/22x2 DIN 988
51*	19636	2	cheese head screw	vis cylindrique	Zylinderschraube mit Schlitz	M4x35 DIN 84
52*	3276	3	cheese head screw	vis cylindrique	Zylinderschraube mit Schlitz	M4x6 DIN 84
53	04186	1	socket head cap screw	vis à six pans creux	Zyl.-Schraube m. Innensechskant	M6x16 DIN 912
54	47106	2	snap ring	circlips	Sicherungsring	A26x1,2 DIN 471
55	47116	1	washer	rondelle	Scheibe	B27 DIN 125
56	33666	2	retaining washer	anneau d'arrêt	Sicherungsscheibe	5 DIN 6799
58	61886	1	spiral pin	goupille spiralée	Spiralspannstift	5x25 DIN 7344

Spare parts Pièces de rechange Ersatzteile	Drawing/Plan N°: 25670	BLOCSTOP BSO 2050	N° E-3184
	List/Liste-N°: 25670		Edition/Ausg. 1
	State/Eta/Stand: 17.11.98	BSO 2050-14 mm with/without electric control - avec/sans contrôle électrique- mit/ohne elektrischer Abschaltung	Date/Datum 07/00
			Page/Seite 2/3

Pos.	N° de Cd. Order-N° Best.-Nr.	Qty. Qty. Menge	Designation	Désignation	Bezeichnung	Spécification (DIN) Specification (DIN) Spezifikation (DIN)
59	33656	3	retaining washer	anneau d'arrêt	Sicherungsscheibe	6 DIN 6799
63	36515	1	inside bearing	cuvette ouverte	Lagerdecke offen	-
64	36525	1	outside bearing	cuvette	Lagerdeckel geschlossen	-
65	10186	2	ball bearing 6000-2RS1	roulement à billes 6000-2RS1	Rillenkugellager 6000-2RS1	-
66	02366	6	socket head cap screw	vis à six pans creux	Zyl.-Schraube m. Innensechskant	M8x110 DIN 912
67	02996	7	self locking hex nut	écrou niloc	Nyloc-Mutter	M8 DIN 985
69	15516	14	washer	rondelle	Scheibe	A8,4 DIN 125
70	47046	2	clamping sleeve	goupille élastique	Spannstift	4x16 DIN 1481
71	61896	1	spiral pin	goupille spiralée	Spiralspannstift	6x45 DIN 7344
72	27105	1	plastic cover	voyant	Sichtglas	-
73	47166	2	adjusting washer	rondelle d'épaisseur	Paßscheibe	15/21x1,5 DIN 988
74	16616	1	spring washer	rondelle ressort	Federring	A6 DIN 127
75	23786	1	socket head cap screw	vis à six pans creux	Zyl.-Schraube m. Innensechskant	M8x70 DIN 912
76	34315	1	spacing tube	entretoise	Distanzrohr	-
77	49677	2	right cam complete	bielle droite complet	Rechter Klemmhebel komplett	-
78	49667	2	left cam complete	bielle gauche complet	Linker Klemmhebel komplett	-
79	39556	1	adjusting washer	rondelle d'épaisseur	Paßscheibe	10/16x0,5 DIN 988
80	66706	2	polyamide washer	rondelle en polyamide	Polyamid-Scheibe	-
81	73745	6	spacing tube	entretoise	Distanzrohr	-

*) parts for electric control only / pièces seulement pour le contrôle électrique / Teile nur bei elektrischer Abschaltung